



# Stadt **Berndorf**

**Gemeindekurier**

St. Veit | Ödlitz | Veitsau | Steinhof

Ausgabe Nr. 11 / November 2023

Amtliche Mitteilung - zugestellt durch Inwetech





# Bürgermeister Franz Rumpler

Geschätzte Berndorferinnen  
und Berndorfer! Liebe Jugend!

## Markus Wöfl als neuer Gemeinderat angelobt

Im September wurde **Markus Wöfl** als Nachbesetzung von **Manuela Jindra** als SPÖ-Mandatar in den Gemeinderat berufen und leistete sein Gelöbnis.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und wünsche ihm viel Erfolg in der neuen Funktion.



© Stadtgemeinde Berndorf  
Markus Wöfl, Bgm. Franz Rumpler

Gemeinderätin a.D. **Manuela Jindra, MA** wünsche ich alles Gute in ihrer Babypause und bedanke mich für ihr Engagement in unserem Gemeinderat!

## 1. Platz bei Bundeslehrlingswettbewerb

Ich gratuliere **Felix Fülöp** der **Kunstschmiede Panzenböck** herzlich um 1. Platz beim Bundeslehrlingswettbewerb der Schmiede! Du machst nicht nur unsere Gemeinde und mich als Bürgermeister stolz, sondern auch die Ausbildungsstätte Kunstschmiede Panzenböck. Dein Sieg ist eine Anerkennung für Deine harte Arbeit und eine Inspiration für uns alle.



Riesenkürbis des Jugendzentrums Berndorf

## Riesenkürbis

Ich gratuliere dem **Jugendzentrum Berndorf** zu ihrem 884,5 kg schweren Riesenkürbis, mit dem sie in Ernstbrunn erneut den 1. Platz bei der Staatsmeisterschaft erreichen konnten. Ich bin beeindruckt, mit wie viel Fachwissen und Leidenschaft das Berndorfer Team sich Jahr um Jahr der Zucht der außergewöhnlichen Riesen widmet. Nach einem feierlichen Empfang in Berndorf zieht der Kürbis weiter nach St. Margarethen, wo er im Familypark ein Highlight der Halloweenfeierlichkeiten sein wird.



© Kunstschmiede Panzenböck  
Felix Fülöp

## Neue Mitarbeiterin im Stadtamt

Ich freue mich, dass wir die aus- geschriebene Position im Stadtamt intern besetzen konnten. Frau **Özlem Aksit** wechselte vergangenes Monat aus der Kulturabteilung in unser Rathaus.

„Sehr geehrte Berndorferinnen und Berndorfer,

ich freue mich, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass ich seit dem 2. Oktober 2023 meine Tätigkeit im Stadtamt Berndorf aufgenommen habe. In den vergangenen eineinhalb Jahren habe ich meine berufliche Laufbahn bei der Stadtgemeinde im Kulturamt sowie in der Stadtbibliothek Berndorf verbracht, wodurch ich bereits wertvolle Erfahrungen sammeln konnte. Nun sehe ich gespannt neuen Herausforderungen entgegen und freue mich auf eine produktive Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen,  
Özlem AKSIT“

Ich wünsche Fr. Aksit viel Erfolg in dieser Position und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

**Franz Rumpler**  
Bürgermeister



# STR<sup>in</sup> Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

So farbenfroh und strahlend wie der Herbst uns verzaubert hat, so bunt war auch der Oktober für unser Ressort „Kunst, Kultur und Tourismus“! Gerne möchte ich Ihnen einen kleinen Einblick vermitteln, wie vielfältig Kultur sein kann, wo Menschen gemeinsam Freude daran finden und den Alltag entfliehen und genießen können.

## Festspiele Berndorf

Am 5. Oktober sind wir fulminant in die Herbstfestspiele gestartet.

Das Stück „**Kleine Eheverbrechen**“ von Eric-Emmanuel Schmitt feierte am 5. Oktober Premiere und



Die Fa. Leschanz sponserte wieder Schokolade passend zum Herbststück

sorgte für Jubel bei Presse und Publikum. Mit welcher Konsequenz und inneren Überzeugung unsere Intendantin **Kristina Sprenger** die Frauenfigur spielt ist wirklich sehr beeindruckend. Gemeinsam mit



Die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen mit STR<sup>in</sup> Helga Hejduk und Intendantin Kristina Sprenger

**Manuel Witting** unter der Regie von **Ursula Leitner** begeisterten sie wieder tausende Menschen beim „Zwei-Personen-Stück“.

## Lange Nacht der Museen

Die „ORF-Lange Nacht der Museen“ konnte durch ihre große Vielfalt nicht überboten werden. Wir leben in Zeiten großer Veränderungen; gerade jetzt sind Museen wichtige Orte des Wissens und des Dialogs, diese führen uns auch in unsere Kirchen und Schulen.

Dazu haben viele Menschen Unglaubliches geleistet und ein **Miteinander** vorgelebt. Das **gesamte Team** mit ihren vielen **ehrenamtlichen HelferInnen** überzeugte mit Professionalität und Idealismus bei diesem Event. Auch auf unsere Jüngsten wurde im



Albine und Christian Flammer, STR<sup>in</sup> Helga Hejduk, Bgm. Franz Rumpler, LAbg. Christoph Kainz, Benita Ferrero-Waldner, BHF. Verena Sonnleitner, STR<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer

Museum nicht vergessen, beim Basteln, Lesen, Tanzen hatten sie ihre wahre Freude. **Thomas Haiden** gastierte im Museum mit ausgewählten Klängen bei einer **Weinverkostung** unserer **Berndorfer Winzer**.

In den Stilklassen versetzte unsere **Musikschule Triestingtal** mit **Claudia Evans** die Besucher in andere Welten. In 12 verschiedenen Klassen musizierte man die jeweilige Stilepoche, es wurden altgriechische und alttürkische Volkslieder, Ausschnitte aus Verdis Aida und vieles mehr geboten. Weltklasse! **Dorothea Langer** führte faszinierend durch die musikalische Erlebnisreise. Auch die „**Bärenhöhle**“ in der Essentherstraße erwartete die Gäste mit Snacks und Getränken. Die Bärenhöhle ist eine weitere Bereicherung für unsere Stadt Berndorf.



Regisseurin Ursula Leitner, Manuel Witting, Kristina Sprenger



Die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen bei der Langen Nacht der Museen



Kinder-Bastelstation im Museum



Die Musikschule Triestingtal spielte in den Stilklassen auf



Bärenhöhle

Das **Restaurant „Bärenschlüssel“** kreierte eigens einen Cocktail für ihre Gäste.

Zeitgleich fand in der Margaretenkirche ein **Benefizkonzert** vom **Chor Berndorf-Veitsau** unter der Leitung von **Robert Schönherr** statt. Ein Konzert mit besondere Klangqualität wurde hier geboten. Der Obmann **Fritz Hollenthoner** spendet die Einnahmen an die Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes Triestingtal und an den Verein „TRIDOK - Triestingtaler für Triestingtaler“.

Eine besondere Freude war es für unser Team, den sehr geschätzten Herrn **Dietmar Lautscham** im Museum zu empfangen. Dietmar Lautscham hat uns eine weitere wertvolle Gabe für unser Museum übergeben. Des Weiteren wurde der Bahnhof, der ja nun das Büro unserer Leader Region Triestingtal ist, unserem Besucher vorgestellt. Herr Lautscham war sehr beeindruckt über diese Lösung. Danke an das Team, allen voran an **Anette Schawerda**, für das freundliche Entgegenkommen.

### **Empfang der NÖ's Senioren-Obleute**

Auf Initiative von **Seniorenobmann Josef Pichler** wurden von unserer

Abteilung für Tourismus die niederösterreichischen Obleute angeschrieben. Das Interesse an Berndorf war so groß, dass wir unwahrscheinliche **170 Gäste** begrüßen durften, sie wurden von unserem Team für Stadtführungen zu den zahlreichen Sehenswürdigkeiten, begleitet. Nach einer Stärkung im Stadtsaal besuchten sie noch die Herbstfestspiele als krönenenden Abschluss.



Laura Bahtovic und Dietmar Lautscham

Es gibt schon zahlreiche begeisterte Rückmeldungen, dass die Obleute mit ihren Gruppen **Berndorf als nächstes Ausflugsziel** auswählen werden. Danke für die große Mithilfe von den Seniorenvorständen **Maria Garherr** und **Familie Dusek**.

Nun Danke ich **allen**, welche für unsere vielen Projekte mit so viel Ide-

alismus und Hilfe beigetragen haben, für das **Miteinander**. Gerne möchte ich jeden einzelnen beim Namen nennen, das würde aber den Rahmen sprengen. Stellvertretend möchte ich besonders unserem **Bürgermeister Franz Rumpler** danken, der immer unterstützend diese Projekte mitgetragen hat. Besonders freue ich mich persönlich über die vielen, vielen Gäste und netten Worte für unsere Kultur in Berndorf.

In diesem Sinne – **unsere Welt soll bunt bleiben!**

Liebe Grüße, Ihre

**Helga Hejduk**

helga.hejduk@berndorf.gv.at  
0676/848 225 303



STR<sup>in</sup> Maria Garherr, Fam. Dusek, Sandra Trost und Josef Pichler



NÖ's Senioren Obleute zu Besuch in Berndorf



BGM Franz Rumpler, STR<sup>in</sup> Helga Hejduk und Josef Pichler beim Empfang der Senioren



# STR Jürgen Schrönkhammer

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!



Die Aussteller des Gesundheitstages 2023

## Workshop Atem- und Stimmtraining für COPD-PatientInnen

Im September 2023 ist die **6-teilige Workshop Reihe** „Atemtraining für COPD- und AsthmapatientInnen“ gestartet. Das Training beinhaltet praktische Übungen und auch die Vermittlung von Hintergrundwissen. Die **nächsten Termine** sind am **9.11.** und am **14.12.**

# ATEMTRAINING

## Workshop-Reihe für COPD-PatientInnen



**9. November 2023**  
**14. Dezember 2023**  
**11. Jänner 2024**  
**22. Februar 2024**

**18.00 - 19.00 Uhr**  
im Gymnastikraum der  
VS Berndorf, Margaretenplatz 5

Praktische Übungen und Vermittlung von Hintergrundwissen über Atmung, Körperhaltung und Nutzen dieses Trainings bei chronischen Atemwegserkrankungen wie COPD oder Asthma.

### ANMELDUNG und INFORMATION

beim Bürgerservice der Stadtgemeinde Berndorf, VB Dagmar Ackerl,  
Tel. 02672/82253-25 oder dagmar.ackerl@berndorf.gv.at  
Selbstbehalt € 10,00/Einheit

Für die Anmeldung sowie weitere Informationen kontaktieren Sie bitte das Bürgerservice der Stadtgemeinde Berndorf, VB Dagmar Ackerl unter der Tel. 02672/82253-25 oder unter buergerservice@berndorf.gv.at

## Rückblick Gesundheitstag

Der Aktionstag Gesundheit wurde heuer am 30.9. im BG/BRG Berndorf veranstaltet. Rund 25 AusstellerInnen präsentierten ihre **Leistungen, Produkte und Services um das Thema Gesundheit**. Ebenfalls am Programm standen **12 Vorträge/Vorfürhungen** aus den diversen Bereichen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen AusstellerInnen sowie BesucherInnen recht herzlich für die Teilnahme bedanken. Der Zuspruch zu der Veranstaltung hat gezeigt, dass die Messe ein jährlicher Fixpunkt sein muss und wir uns als Gemeinde weiter mit diesen Themen auseinandersetzen sollen.

## Corona-Schutzimpfung

Schutzimpfungen gegen das Coronavirus sind in Niederösterreich seit 15. Juni 2023 ausschließlich bei niedergelassenen Ärzten und Ärztinnen möglich. Bitte nehmen Sie diesbezüglich Kontakt mit Ihrem Hausarzt / Ihrer Hausärztin auf.

Das Gesundheitsministerium bietet über seine webseite (sozialministerium.at) Informationen zur Entwicklung und Zulassung von Impfstoffen und zu medizinischen Fachfragen an. Unter Fachinformationen werden die jeweils aktuellen Anwendungsempfehlungen des Nationalen Impfgremiums zu COVID-19-Schutzimpfungen veröffentlicht.

### Ihre Vorschläge sind uns wichtig!

Ich lade Sie ein, mir Ihre Anliegen und Verbesserungsvorschläge kundzutun.

Zögern Sie nicht, melden Sie sich im Bürgerservice bei Frau Dagmar Ackerl unter 02672/82253-25 oder persönlich bei mir. Ich würde mich über Ihre Vorschläge herzlich freuen.

Bleiben Sie gesund! Ihr

*Jürgen Schrönkhammer*  
juergen.schroenkhammer@oegb.at  
0664/61 45 942



## STR Sebastian Krýsl, MSc

Bau und Liegenschaften, Amtsgebäude, Denkmalpflege, Friedhöfe

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

### Friedhöfe

Am Friedhof II laufen derzeit die Aufstellungsarbeiten für die **neue Urnenwand** auf Hochtouren und sollten zeitnah abgeschlossen sein, ebenso wie der **barrierefreie Zugang zur Aufbahnhalle**.

Leider gibt es auch weniger erfreuliche Neuigkeiten, die, auch wenn sie auf den ersten Blick wie eine Lappalie erscheinen mögen, dennoch sehr ärgerlich sind: Erneut wurden auf den Berndorf Friedhöfen **mehrere Friedhofs-Schubkarren gestohlen**. Diese Schubkarren, wie auch die immer wieder abhanden kommenden Gießkannen, werden mit Pfandschlössern gesichert und erfüllen eine wichtige Funktion für unsere BesucherInnen bei der Pflege der Gräber. Der Diebstahl wurde bereits bei der Polizei angezeigt und wir werden uns bemühen, Ersatz zu beschaffen. Dennoch appelliere ich, pfleglich mit der Friedhofsausrüstung umzugehen. Nur so können wir sicherstellen, dass diese Utensilien stets zur Verfügung stehen wenn man sie verwenden will. Nicht zu vergessen: Letztendlich sind auch diese scheinbar kleinen Dinge ein Teil der Friedhofskosten.

### Denkmäler

Wie zuletzt berichtet, stehen dieses Jahr noch weitere **Ausbesserungsarbeiten** an der **Kapelle Veitsau** und am **Krupp Mausoleum** an. Diese wurden in einem ersten Termin mit DDr. Schicht vom Bundesdenkmalamt, abgestimmt. Neben fachkundigen Ratschlägen für die Umsetzung der Arbeiten zeigte sich Herr DDr. Schicht äußerst zufrieden mit dem allgemeinen Zustand unserer Denkmäler.

Dies ist zweifellos der Verdienst all derjenigen, die sich mit Hingabe und Sorgfalt um unsere Denkmäler kümmern. Ich möchte mich daher herzlich bei allen fleißigen GemeindemitarbeiterInnen, aber besonders bei den zahlreichen Freiwilligen bedanken, die dazu beitragen, unser kulturelles Erbe zu bewahren und zu pflegen.

Leider müssen wir auch im Zusammenhang mit den Denkmälern weniger erfreuliche Vorfälle ansprechen. Immer wieder sind unsere Denkmäler Zielscheibe von **Vandalismus** oder werden verschmutzt. Für derartige Handlungen kann ich kein Verständnis aufbringen. Es liegt in der Verantwortung eines jeden Einzelnen von uns, unsere Denkmäler zu schützen und sicherzustellen, dass sie auch für kommende Generationen erhalten bleiben.



Mausoleum

Ich freue mich auf Ihre Anregungen, die Sie mir jederzeit an [sebastian.krýsl@berndorf.gv.at](mailto:sebastian.krýsl@berndorf.gv.at) senden können. Bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen

**Sebastian Krýsl**  
0650 / 387 50 88  
[sebastian.krýsl@berndorf.gv.at](mailto:sebastian.krýsl@berndorf.gv.at)

**KLANGSCHALENMASSAGE**  
**KLANGBAD**  
**INTEGRATIVE KLANGPÄDAGOGIK**

Eva Führinger • Karl Johann Mayerstrasse 11/3 • 2560 Berndorf • T: 0664/4824233  
E: [info@klangdernatur.at](mailto:info@klangdernatur.at) • [WWW.KLANGDERNATUR.AT](http://WWW.KLANGDERNATUR.AT)

Termin nach Vereinbarung,  
telefonisch oder per Mail



# STR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

## Stadtmarke Berndorf

Im Jahr 2020 haben wir mit den „Berndorfer Stadtgesprächen“ begonnen – zu Beginn noch online und dann persönlich und stets mit vielen tollen Ideen und guter Stimmung. Gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern haben wir uns zu unterschiedlichen Themen wie Stadtidentität, Tourismus, Zukunftsentwicklungen, Raumordnung, Bildung und Generationen, etc. und zu konkreten Projekten wie den Motorikpark, das Beleuchtungsprojekt „Stimmungsvolles Berndorf“ mit der Platane im Theaterpark, den neuen Spielplatz in Ödletz mit Dorfgemeinschaftshaus oder die Marienpromenade, etc. ausgetauscht.

Hand in Hand mit den Bürgergesprächen und der Bürgerumfrage haben wir im Rathaus überparteilich das Stadterneuerungskonzept erarbeitet, welches einstimmig im Gemeinderat beschlossen wurde. Als eines der Projekte für die laufende Förderperiode der **NÖ Landesaktion der Stadterneuerung XL** wurde die Entwicklung einer Marke Berndorf definiert.

Für die Positionierung unserer Stadtgemeinde im Wettbewerb um die besten Zukunftschancen ist es auch wichtig, dass Berndorf heute mehr als bisher zu einer starken Marke wird. Wofür soll man Berndorf in Zukunft kennen? Wofür stehen wir? Wie bewerben wir unseren Wirtschaftsstandort? Wie positionieren wir uns für Gäste? Wie erhalten wir unser Zentrum lebendig und florierend? In unserem Stadtmarkenprojekt gehen wir unserer Identität auf den Grund. Wir werden unsere Botschaften schärfen und ein durchgängiges visuelles Erscheinungsbild erarbeiten. Ein spannender Prozess, bei dem unsere Bürgerinnen und Bürger in Berndorf eine wichtige Rolle spielen und wir es gemeinsam anpacken wollen.

Daher lade ich Sie/dich ganz herzlich zum nächsten **Berndorfer**

**Stadtgespräch zu „Die DNA der Marke Berndorf“ am Dienstag, 7. November 2023 um 18:30 Uhr in den Berndorfer Stadtsaal ein.** Bei diesem BürgerInnen-Workshop werden wir die Positionierung unserer Stadt als Marke diskutieren und nähern uns dem sogenannten „Markenkern“ an. Wofür ist Berndorf bekannt und wofür wollen wir in Zukunft stärker bekannt sein? Wie sieht das Stärkeprofil unserer Stadt aus?

Beteiligung und aktives Mitmachen ist uns beim Markenbildungsprozess wichtig, weshalb ich auch gleich anregen möchte, die Termine für die beiden **weiteren BürgerInnen-Workshops am 23. Jänner 2024 und am 14. Mai 2024** vorzumerken. Der Projektfahrplan wurde im Sommer mit viel Recherchearbeit und einem Kick-Off-Meeting des Kernteams, bestehend aus VertreterInnen des Ressorts Stadtmarketing und des Ressorts Tourismus und Kultur sowie der Stadtverwaltung, gestartet.

Begleitet werden wir im Markenprozess von der Agentur Message, einem niederösterreichischem Familienunternehmen rund um **Monika und Karl Hintermeier**, die spezialisiert sind auf **Stadtmarketing und Markenentwicklung**. Für die Referenzgemeinden von Tulln, Karpfenberg, Waidhofen an der Ybbs, Neulengbach, Korneuburg, etc. bis hin ganz aktuell Bad Vöslau hat Message bereits die Marke inklusive der gesamten visuellen Gestaltung und Bewerbung der Gemeinde umgesetzt. Die tolle neue Stadtmarke unserer Nachbargemeinde Bad Vöslau hat es sogar gleich in zwei Kategorien bis in das Finale des internationalen Branding-Wettbewerbes nach London geschafft.

Auf unserer Marken-Website [www.marke-berndorf.at](http://www.marke-berndorf.at) findet man auch alle wichtigen Infos zum Markenbildungsprozess. In unserem **Blog auf der Website** halten wir Sie/dich am Laufenden. Und bei Ihrem/deinem



Stadtmarketing-Stadträtin Birgitta Haltmeyer, Markenentwickler Karl Hintermeier, Stadtmarketing-Mitarbeiterin Julia Palzer beim ersten internen Grundlagen-Workshop im August

nächsten Posting auf Social Media mit einem schönen Foto von Berndorf am besten immer den Hashtag **#daheiminberndorf** dazuschreiben, dann wird der Beitrag auch auf unserer Projektwebsite angezeigt.

Besonders bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei **Julia Palzer**, die in der Berndorfer Stadtverwaltung sehr viel wertvolle Arbeit für das Stadtmarketing sowie die Kommunikation der Stadtgemeinde geleistet hat und dieses Markenprojekt nach umfassender Recherche mit mir und dem Stadterneuerungsbeirat ins Laufen gebracht hat!

Ich freue mich schon sehr aufs **Berndorfer Stadtgespräch am Dienstagabend, 7.11.** und den gemeinsamen Austausch mit Ihnen/dir – sei dabei! Wir bitten um Ihre/deine **verbindliche Anmeldung auf [www.marke-berndorf.at](http://www.marke-berndorf.at)**

Für Fragen und Anregungen mein Ressort betreffend stehe ich sehr gerne zur Verfügung!

Schöne Grüße,

**Birgitta Haltmeyer**  
[birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at](mailto:birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at)  
0676/429 23 10



## STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Heute darf ich einmal über ein kleines erfreuliches Geschehen berichten: Die Schlussrechnung unserer Baufirma für den Straßenbau sowie auch die der Straßenmarkierungen fielen erstmals geringer aus als geplant. Dadurch ist ein kleiner, aber feiner **Budgetposten von knapp € 50.000,00** übriggeblieben.

Dieses Geld wird noch in diesem Jahr in die notwendige **Sanierung**

von **Kleinflächen, desolaten Kanaldeckeln und Einlaufgittern**, den **Tausch von Erdkabeln** für die **Straßenbeleuchtung** sowie **kleinen Gehsteigsanierungen** investiert. Wir arbeiten laufend an der Aktualisierung der Prioritätenliste.

Für das nächste Jahr ist leider wieder einmal aufgrund der angespannten Gesamtsituation ein minimales Sparbudget angesagt. Laufend wird

mit dem Finanzstadtrat und dem Bürgermeister diesbezüglich diskutiert und die notwendigsten Projekte besprochen.

Mit freundlichen Grüßen,

*Erich Christian Rudolf*

erich.rudolf@berndorf.gv.at

0676/433 62 44

# Wolfgang Klein

**KFZ-Spenglerei & Lackiererei**  
für sämtliche Autotypen

KAROSSERIE



FACHBETRIEB

**STANDOX**

Obere Ödlitzerstr. 59  
2560 Berndorf III / Ödlitz  
Tel. 02672 / 82 668  
Fax 02672 / 82 668-43  
E-Mail office.klein@aon.at

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe  
des Gemeindekuriers:

**5. November 2023**

# PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

## Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH  
Hainfelder Straße 48  
2563 Pottenstein

02672/83398  
bau@pongraz.biz

www.pongratz-bau.biz

besuchen Sie uns auf



# LEADER-Region Triestingtal+



© Leader-Region Triestingtal+ (

1. Dialog am Bahnhof: diesmal zum Thema Umwelt

## Dialog am Bahnhof

Für die LEADER-Region war es bereits beim Einzug klar, dass der Bahnhof nicht nur als Büro dienen soll. Für **kleinere Veranstaltungen, Workshops oder Besprechungen** bietet die ehemalige Wartehalle des Bahnhof Berndorf ausreichend Platz.



© Leader-Region Triestingtal+ (

Ehemaliger Bahnhof ist nun Ort für Vernetzungen

Ende August gab es im Zuge der Büroeröffnung den Tag der offenen Bürotür in verschiedenen Gesprächen kam immer wieder auf den Punkt auf, dass es einen **neutralen Rahmen für Diskussionen** geben sollte. **Anette Schawerda** (LEADER-Region GF) hat diesen Input zusammen mit **Jakob Fröhling** (KEM) aufgegriffen und den „Dialog am Bahnhof“ ins Leben gerufen.

In der ehemaligen Wartehalle finden nun **offene Vernetzungstreffen** statt. Da die Themen sehr vielfältig sind, wird **an jedem Termin ein Thema vorgegeben**. **Jeder**, der zu diesem Thema etwas beitragen oder auch einfach nur zuhören möchte **ist dabei herzlich willkommen**.

Am Mittwoch, 27.09.2023 fand der erste „Dialog am Bahnhof“ zum Thema Natur & Umwelt statt.

Es wurden unterschiedliche Aspekte angesprochen, vom Neophyten Problem über Wildtierschutz bis zu aktuell durch den Klimawandel gefährdete Flächen und Arten. Auch Best Practice kam nicht zu kurz, so wurden besondere Wiesen, Projekte auf Firmengeländen und Renaturierungsprojekte von Gemeinden besprochen.

Zwei weitere Termine stehen bereits fest:

24.10.23 „Dialog am Bahnhof“ – Energiesparen  
27.11.23 „Dialog am Bahnhof“ – Regional & Nachhaltigkeit

Die Termine finden in der ehemaligen Wartehalle des Bahnhof Berndorf am J.-F.- Kennedyplatz 1 von 17-19:00 Uhr statt.

Die LEADER-Region Triestingtal+ und K.E.M. freuen sich auf Ihren Besuch.

**Verena Lechner**  
LEADER-Region Triestingtal+

**26.11.2023**  
**16.00 Uhr | Stadttheater Berndorf**

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Loh-Isar im Zentrum, Kollinger Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Innsbruck

# ASO Berndorf



Die SchülerInnen und das Lehrpersonal der ASO Berndorf

## Verleihung des Titels Oberschulrätin

Am Mittwoch, 28. Juni 2023, wurde der **Direktorin der Allgemeinen Sonderschule** in Berndorf, **Frau Heidemarie Fischer**, ein außergewöhnlicher Titel verliehen, nämlich „**Oberschulrätin**“.

Dieser wird vom amtierenden Bundespräsidenten Dr. Alexander Van der Bellen unterzeichnet und durch die Schulqualitätsmanagerin **Frau Mag. Gabriele Pollreiß** überreicht. Nur sehr wenige, besonders verdiente Lehrpersonen kommen in den Genuss, diese besondere Auszeichnung entgegennehmen zu dür-

fen. Im Rahmen eines kleinen, aber sehr stimmungsvollen Festaktes wurde im Beisein von Herrn **Bürgermeister Franz Rumpler**, einiger Festgäste und aller SchülerInnen **Frau Direktorin Heidemarie Fischer** im Turnsaal geehrt.

Das gesamte Team bedankt sich für die professionelle und kompetente Leitung über so viele Jahre!

*Team der ASO Berndorf*



**Spenglerei  
Koza GmbH**



- ✓ Blechdächer
- ✓ Fassadenbleche
- ✓ Foliendächer
- ✓ Flüssigfoliendächer
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Rauchfangverkleidungen
- ✓ Rostschutzbeschichtungen
- ✓ Sanierung von Wellplattendächer
- ✓ Schneeschutzanlagen
- ✓ Taubenabwehr

***Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !***

**Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22**

**Mobiltelefon 0664/38 54 219**

## Impressum

**Medieninhaber und Verleger:** Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 (Rathaus), 02672-822 53-0

**Design/Layout/Satz:** magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindekurier@berndorf.gv.at, www.magenta.or.at

**Hersteller:** Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

**Für den Inhalt verantwortlich:** BGM Franz Rumpler, Mag. iur. Elisabeth Tacha, BEd, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge



## ... in unserer Filiale Berndorf

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf [www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)!

2560 Berndorf, Hernsteinerstraße 2  
Tel.: 02672 / 82 217 • E-mail: [berndorf@volksbankwien.at](mailto:berndorf@volksbankwien.at)

## Berndorfer Buchausstellung



8. bis 12. November 2023

8. November | 19:00 Uhr | Große Eröffnung



## BÜCHER haben einen Namen

Georg-Greiner-Sonderschule, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf

# BG/BRG Berndorf

## Tag des Gymnasiums in Berndorf

Am Freitag, **10.11.2023** lädt das Team des BG/BRG Berndorf am **Nachmittag** herzlich zum „**Tag der offenen Tür**“ ein. Nähere Informationen zu Ablauf und Anmeldung finden Sie ab Ende Oktober auf der Homepage der Schule unter [www.bgberndorf.ac.at](http://www.bgberndorf.ac.at).

Wir werden versuchen, **Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Volksschule** und deren Eltern einen Einblick in unseren schulischen Alltag und unser schulisches Angebot zu geben. **Führungen** durch das Schulhaus, **Mitmach-Stationen** und diverse **Präsentationen** und **kleine Überraschungen** erwarten unsere jungen Gäste.

Der Schwerpunkt für die 1. und 2. Klassen im BG/BRG Berndorf steht unter dem Motto „creative“, da besonders **Kreativität und Aktivität** gefördert werden. Ab der 3. Klasse kann zwischen einem **Sprachschwerpunkt** im Gymnasium oder einem **naturwissenschaftlichen Schwerpunkt** im Realgymnasium gewählt werden. In der 4. Klasse bieten „Mini-Module“ die Möglichkeit zur Vertiefung in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel **Science-Lab, Robotik oder Medien**.

Ab der 5. Klasse werden **Individualisierung und Begabungsförderung** besonders großgeschrieben, zumal in der semestrierten Oberstufe durch Wahlmodule jede/r Schüler/in die Möglichkeit hat, einen Teil seines Stundenplans selbst zu gestalten und so individuelle Schwerpunkte zu setzen.



**Schüler/innen der 4. Klasse Mittelschule** und deren Eltern laden wir herzlich – nach Terminvereinbarung im Sekretariat – zu einem individuellen Besuch unserer Schule ein.

*Mag. Maria Reitgruber*  
Direktorin



Pilotprojekt: Erwachsenenbläserklasse der Musikschule Triestingtal

## Triestingtaler Erwachsenenbläserklasse

Am Montag, den 18. September 2023 startete erstmals die Erwachsenenbläserklasse. Dieses **Pilotprojekt** wurde auf **Initiative** vom Obmann der Musikschule Triestingtal **Franz Haigl** und Direktor **Walter Pfeffer** ins Leben gerufen. Das Ziel ist, Erwachsenen jeden Alters die Möglichkeit zu bieten, das Spielen auf einem Blasinstrument unter fachkundiger Anleitung zu erlernen. Auf Anhieb meldeten sich **21 Interessenten**, die von den Lehrern der Musikschule **Franz Steiner** (Trompete, Tenorhorn, Tuba) und **Thomas Zoufal** (Klarinette, Saxophon) unterrichtet werden. Unterstützt wird dieses Projekt von den **umliegenden Musikvereinen** aus dem Triestingtal, die den angehenden Musikern die Instrumente kostenlos zur Verfügung stellen.

## Neue Lehrkräfte

Mit Ende des Schuljahres 2022/23 trat unser langjähriger Musikschullehrer **Helmut Strobl** in den wohlverdienten Ruhestand. Helmut war ein Urgestein unserer Schule und von Anfang an seit der Gründung der damaligen



Neu im Team: Katrin Weninger

städtischen Musikschule Berndorf ein wesentlicher Bestandteil des Lehrkörpers. In späterer Folge war er dann seit 1994 Amtsleiter des Gemeindeverbands der Musikschule Triestingtal. Wir wünschen ihm viel Gesundheit, Ruhe und Entspannung für den neuen Lebensabschnitt.

**Neu im Team** der Musikschule Triestingtal und herzlich willkommen heißen dürfen wir seit September unsere neue/n Lehrerin: **Katrin Weninger** (Querflöte, Blockflöte) und **Thomas Zoufal** (Klarinette, Saxophon, Fagott, Bläserklassen).

**Walter Pfeffer**  
Direktor



Neu im Team: Thomas Zoufal

## Karl KUCHNER

*Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung*



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kuchner  
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf

Tel.: 02672 / 85 423

Mobil: 0664 / 211 4150 od.  
0664 / 250 3640

E-Mail: karl.kuchner@aon.at

# Der Kia EV6. Voll elektrisch.



Movement that inspires



## Aigner-Hauke GmbH.

Leobersdorferstraße 253 | 2560 Berndorf  
Tel.: 02672 877 43 | office@aigner-hauke.at |

CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, 20,6-16,5 kWh/100km, Reichweite: bis zu 528km<sup>1</sup>

Symbolfoto. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegeldata nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Kia EV6 Fahrgeräusch dB(A) 68,0-66,0 / Nahfeldpegel dB(A) /min<sup>1</sup> 0. <sup>1</sup> 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO<sub>2</sub>-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. Bitte beachte, dass Ladeleistung von Faktoren wie z. B. Außentemperatur sowie Ladezustand und Temperatur der Batterie abhängt. Angegebene Zeiten beziehen sich auf Optimalbedingungen (Ladezustand 10-80%, HV Batterietemperatur 25-29°C) unter Ausschluss zusätzlicher Nebenverbraucher (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage). Verbrauchswerte sind WLTP-Idealwerte, tats. Verbrauch hängt von Fahrprofil, Umgebungstemperatur und Fahrbahnbedingungen ab.

# Wer sagt, elektrifiziert in den Urlaub fahren ist ohne Laden nicht möglich?

Die Nissan Qashqai Jubiläumsedition mit  
**e-POWER**



Bei Finanzierung  
und Versicherung

**9.700,-  
\*  
Bonus!**

Plus Alu-  
Winterräder  
gratis! \*\*



**Nissan Qashqai e-POWER EDITION 50:**  
**Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,4-5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 122-120 (Werte nach WLTP).**

Gültig für Konsumenten bei Kaufvertragsabschluss bis 30.11.2023 und Zulassung bis 29.12.2023 \*bei Finanzierung über Mobilize Financial Services (eine Marke der RCI Banque S.A. Niederlassung Österreich). \*\*Vier 18" Alu-Winterkompletträder gratis.

**Aigner - Hauke GmbH**

**Leobersdorfer Strasse 253 • 2560 Berndorf • Tel.: 02672-87743**

[www.aigner-hauke.at](http://www.aigner-hauke.at)



# Berndorfer Buchausstellung

**8. bis 12. November 2023**

**Eröffnung: 8. November 2023, 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)**



Interview | Tipps  
„Inneres Strahlen & Natürliche Schönheit“

**CHRISTINE REILER**

**Mittwoch, 8. November, 19.00 Uhr**

Buchpräsentation | Lesung

„Der Friedhofsgucker“

**DIETMAR & ELFI HOLZINGER**

**Samstag, 11. November, 17.00 Uhr**



**Georg-Greiner-Sonderschule, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf**

Die Ausstellung wird vom Kulturreferat der Stadtgemeinde Berndorf unterstützt.

# BIERHEURIGER

» seit 1987 «



ab 18:00 Uhr

Tischreservierung unter 0676/38 31 744  
oder unter [lea.plamberger@gmx.at](mailto:lea.plamberger@gmx.at)

# luke andrews band



# 9.11.2023

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Leib- und in Zentrum, Kitzbühner Platz 2, 2540 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobendorf

15

## Volksschule St. Veit

### Herbstzeit - Weinlesezeit

Anfang Oktober durften die Schülerinnen und Schüler der 2a und 2b Klasse der VS St. Veit an einer Weinlese teilnehmen. Nach einem kurzen Fußmarsch auf die Großauer Höhe wurden wir dort von **Familie Rumpler** sehr herzlich begrüßt. Zuerst bekamen wir kurz eine theoretische Einführung. Dann ging es auch schon los in den Weingarten. Mit Kübeln und Gartenschere ausgestattet konnte die Lese beginnen. Die Kinder waren sehr motiviert bei der Arbeit und es war auch erlaubt, zwischendurch von den süßen Weintrauben zu naschen.

Anschließend durften die Kinder selbst etwas Saft pressen und diesen vor Ort verkosten. Bevor es zurück in die Schule ging, gab es seitens der Familie auch noch eine kleine Stärkung für die Kinder. Diesen Tag werden wir sicher nicht so schnell vergessen!

Vielen Dank an Familie Rumpler, welche uns diesen tollen Lehrausgang ermöglicht hat!

Nicole Jainöcker | VS St. Veit



© VS St. Veit



© VS St. Veit



© VS St. Veit



© VS St. Veit

**Öffnungszeiten:**

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe  
 Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung  
 und 16:00-18:00 Burschentreff

**Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf**

**Kontaktdaten:**

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)  
 E-Mail: [elements@jugendinitiative.net](mailto:elements@jugendinitiative.net)  
 web: [www.jugendinitiative.net](http://www.jugendinitiative.net)

**Erreichbarkeit:**

Dienstag – Freitag 10:00 – 20:00  
 Leobersdorfer Straße 42, Berndorf

**Kontakt**

Facebook/Instagram: @mobilejugendarbeittandem  
[www.jugendinitiative.at](http://www.jugendinitiative.at)  
 Severin 0680 324 53 66  
[severin.sagharichi@jugendinitiative.net](mailto:severin.sagharichi@jugendinitiative.net)  
 Sarah 0676 381 38 66  
[sarah.passweg@jugendinitiative.net](mailto:sarah.passweg@jugendinitiative.net)

# Massage am Berg

Medizinischer Gewerblicher Heilmasseur  
 Markus Parschik

**Was wird geboten?**

- Akupunkt-Meridian-Massage (AMM)
- Lymphdrainage
- Bindegewebsmassage & Segmentmassage
- Triggerpunkt-Therapie
- Faszien-Therapie
- Fußreflexzonenmassage
- Klassische Massage
- ...

**Wo genau befindet sich die Massagepraxis?**

Obere Ödlitzer Straße 25  
 2560 Berndorf

**Wie können Sie sich beraten lassen und einen Termin vereinbaren?**

0660 684 30 48

[info@massageamberg.at](mailto:info@massageamberg.at)



[www.massageamberg.at](http://www.massageamberg.at)

# Volksschule Berndorf



**Judoworkshop**

Wegen des positiven Echos seitens der Kinder und LehrerInnen zu unserem Workshop „Sicheres Fallen und Judo-Bodentechniken“ im letzten Schuljahr, trat die VS Berndorf an den AJC-Thermenregion heran, bei ihren Herbst-Projekttagen wieder eine Judo-Gruppe zu leiten.

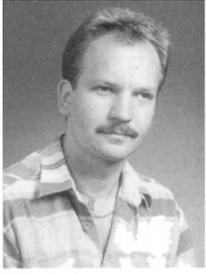
Am 25.9. war daher **Larissa Wallner** im Einsatz und unterrichtete **15 Mädchen und Buben** in diesen grundlegenden Techniken. Sie musste sich dafür extra Urlaub nehmen.

Am 26.9. übernahm **Albert Illnar** die Gruppe, um zu wiederholen und daran anzuschließen.

Judospezifische Spiele und Bodenkämpfe machten den Kindern sichtlich Freude.

Einige Kinder der VS Berndorf waren auch schon beim Schnuppertraining in der Gruppe Berndorf anwesend.

**Albert Illnar** | AJC Thermenregion



# MOBILE MASSAGEN

*Roland Rursch*

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)  
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange Anfahrt und Wartezeit!

**+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr**

**Anmeldung und Information unter:  
Tel.: 0664 / 273 60 49**

**FOR**  **vita**  
PETRA ZRUST  
Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust  
HEILmasseurin &  
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz**-Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt**-Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian**-Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - Traditionell Chinesische Medizin** (nadellos)  
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,  
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Hacı, Ohrkerzen ...

**Immunsystem JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at



**0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung  
**www.forvita.at**

# Ihre Gesundheit in guten Händen



**ZUR HEILIGEN  
DREIFALTIGKEIT**  
APOTHEKE | DROGERIE

APOTHEKE ZUR HEILIGEN DREIFALTIGKEIT  
Dr. et Mr. Friedrich Tschochner KG  
Pächterin: Mag.pharm. Dr. Barbara Neubauer

2560 Berndorf | Hainfelder Straße 14  
office@apotheke-berndorf.at  
www.apotheke-berndorf.at

Tel. +43 (2672) 822 24 | Fax DW 12

# SCHMERZEN?

**Individuelle, sanfte Übungen in der Einzelbetreuung in deinem Leistungsbereich.**

**www.zwickts-di.at**

# Fachärzte - Wahlärzte

**Dr. Johannes FORSTER**

**Zahnarzt** | Alle Kassen  
Albertstraße 6, Berndorf  
Tel. 02672/822 94  
www.berndorf-zahn.at

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,  
Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00,  
Do 8.00-18.00, Fr 8.00 – 12.00  
Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor  
Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung

**Dr. Harald GREINER**

**Internist** | Wahlarzt  
J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf  
Tel. 0680/238 99 77  
Mo und Mi 9.00 – 17.00 nur nach tel.  
Vereinbarung,  
aktuelle Ordinationszeiten unter  
www.internistgreiner.at

**Dr. Friedrich HOLLENTHONER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt  
J. F. Kennedypl. 2, Berndorf  
Tel. 0676/533 77 40  
Termine nach Vereinbarung

**Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**

**Praktischer Arzt** | Privatarzt  
Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit  
Tel. 02672/82807  
Termine nach Vereinbarung

**Dr. Marc MASCHAUER**

**Unfallchirurgie und Orthopädie**  
Wahlarzt  
J. F. Kennedy- Platz 2/11, Berndorf  
Tel. 0677 617 03 678  
Termine nach Vereinbarung

**DDr. Matthias MÜHLVENZL**

**Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat  
Bahnhofstraße 8, Berndorf  
Tel. 02672/888 30  
Mo 10.00 – 16.00, Di 9.00 – 12.00 und  
13 – 17.00, Mi 9.00 – 13.00,  
Do 11.00 – 19.00  
www.zahnarzt-berndorf.at

**Dr. Elisabeth N. NEIPP**

**Chirurgie / Allgemeinmedizin**  
Wahlärztin mit Rezepturrecht  
J. F. Kennedy- Platz 2/11, Berndorf  
Tel. 0677 617 03 678  
Termine nach Vereinbarung

**MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt  
Leobersdorfer Str. 26, Berndorf  
Sanitätsgebäude Berndorf AG  
02672/82666  
Di 9.00 – 11.00, Mi 15.00 – 17.00 und  
nach tel. Vereinbarung

**Dr. Klaudia PRESICH**

**Urologie**  
Wahlarzt  
J. F. Kennedypl. 2, Berndorf  
Tel. 02672/838 30  
Termine nach tel. Vereinbarung und  
Mo 15.00 – 18.00, Mi 9.00 – 12.00 und  
14.00 – 18.00

**Dr. Hans-Peter STIEGLER**

**Gynäkologie/Geburtshilfe**  
Alle Kassen  
J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf  
Tel. 02672/812 80  
Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,  
Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00  
Fr 8.00 – 12.00

**DDr. Natascha TRNAVSKY-**

**HAUSBERGER**  
**Zahnärztin** | Alle Kassen  
Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit  
Tel. 02672/831 23  
Mo 13.00 – 19.00, Di 07.30 – 13.00,  
Do 12.30 – 18.30, Fr 08.00 – 11.00

**Dr. Monika WEIDINGER**

**Augenheilkunde** | Alle Kassen  
Hernsteinerstr. 17, Berndorf  
Tel. 02672/811 70  
Mo, Do 8.00 – 13.00, Di 14.00 – 19.00,  
Mi 13.00 – 18.00

## Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

**Dr. Orges FEZGA**

Hauptstraße 1  
2560 Berndorf/St. Veit  
02672/83729

**Ordinationszeiten:**

Mo+Fr 8:00-13:00  
Mi+Do 14:00-19:00

**MedR Dr. Peter PHILIPP**

Mühlgasse 2, 2560 Berndorf  
02672/82355

**Ordinationszeiten:**

Mo 8:00-12:00  
Di+Do 15:00-19:00  
Fr 8:00-12:00

**MedR Dr. Herbert WALZEL**

Kruppstraße 25, 2560 Berndorf  
02672/82601

**Ordinationszeiten:**

Mo+Mi 7:30-12:30  
Di 16:00-19:00  
Fr 13:00-17:00

**Dr. Iris HAUER-EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5  
2560 Berndorf  
02672/84101

**Ordinationszeiten:**

Mo 7:30-13:00  
Di 14.00-18:00  
Mi 7:30-13:00  
Fr 7:30-12:30

**Dr. Markus SOMMER**

Hirtenberger Straße 30, 2560 Berndorf  
02672/87795

**Ordinationszeiten:**

Mo 13:30-19:00  
Di: 7:30-13:30  
Do 8:30-13:30  
Fr 13:30-17:00

Eine genaue Übersicht aller  
Berndorfer Ärzte finden Sie auf  
unserer website  
**www.berndorf.gv.at**  
unter Gesundheit/Soziales.

# Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

**Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.**

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19 - 7 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

**1.11.2023 MedR. DR. PHILIPP**  
Mühlgasse 2, 2560 Berndorf  
02672/823 55

**19.11.2023 DR. RECHBERGER**  
Hollergasse 30, 2564 Weißenbach  
02674/861 300

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

**4.11.2023 MedR. DR. WALZEL**  
Kruppstr. 25, 2560 Berndorf  
02672/826 01

**25.11.2023 DR. SOMMER**  
Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit  
02672/877 95

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

**5.11.2023 UNBESETZT**

**26.11.2023 UNBESETZT**

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

**11.11.2023 DR. HAUER-EDELMANN**  
John-F.-Kennedy-Platz 5  
2560 Berndorf  
02672/84101

**2.12.2023 DR. HAUER-EDELMANN**

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

**12.11.2023 UNBESETZT**

URLAUB BZW. FORTBILDUNG:

Dr. Fezga 30.10.-3.11.23

Dr. Hauer-Edelmann 3.11.23

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) abrufbar.

**18.11.2023 DR. FÜRLINGER**  
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein  
02672/853 03 -0

19

## Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

**1.11.2023**  
**Dr. Wolfgang Dormuth**  
Hochstr. 27  
2540 Bad Vöslau  
02252 / 76465

**18.11. bis 19.11.2023**  
**Dr. Catharina Mohl**  
Wiener Neustädter Str. 66  
2524 Teesdorf  
02253 / 81549

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter [noe.zahnaerztekammer.at](http://noe.zahnaerztekammer.at) bekommen Sie Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

**4.11. bis 5.11.2023**  
**Dr. Maximilian Oedendorfer**  
Hauptplatz 1a Top B5  
2542 Kottlingbrunn  
02252 / 769 97

**25.11. bis 26.11.2023**  
**Dr. Gabriela Radl**  
Hauptstr. 16  
2353 Guntramsdorf  
02236 / 52455

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen.

**11.11. bis 12.11.2023**  
**Dr. Walter Hacker**  
Wiener Str. 3  
2486 Pottendorf  
02623 / 73585

**Notrufnummer 141**

## Jagdpachtschilling

Die Überweisung des Jagdpachtschillings der Genossenschaftsjagden Berndorf I, Berndorf II und Berndorf III erfolgte am 5.10.2023. Es darf jedoch darauf hingewiesen werden, dass allfällige Überweisungsspesen vom Anteil abgezogen werden und Bagatellbeträge (bis € 15,00) nicht überwiesen werden, diese können innerhalb von 6 Monaten ab dem 5.10.2023 im Kammeramt abgeholt werden.

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat  
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH  
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

## BH Baden

der BH Baden in Berndorf

**Mittwoch, 8.11.2023**

**Mittwoch, 13.12.2023**

Parteienverkehr 8.00-12.00 Uhr  
im Polizeigebäude, Erdgeschoß links

Aufgrund der hohen Auslastung der Außenstelle ist für persönliche Besuche für alle Leistungen online ein Termin zu vereinbaren: [www.etermin.net/](http://www.etermin.net/)  
Bezirkshauptmannschaft\_Baden

## Ausg'steckt is'

**2.-15.11.2023 Fam. Riegler**  
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

**16.-29.11.2023 Fam. Herzog**  
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/857 94

**17.11.-16.12.2023 Bärenzeit im Bärenschlössl**  
Kruppstraße 30, Berndorf

**24.11.-5.12.2023 Fam. Franz Zigeuner**  
Dorfstr. 27, Neusiedl, 0676/773 44 04

**30.11.-13.12.2023 Fam. Wöhrer**  
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,  
02672/846 49, 0664/17 16 463

**13.-17.12.2023 Fam. Gamp**  
Hernsteiner Str. 87, 0664/273 58 29

**14.-22.12.2023 Fam. Rumpler**  
Johannesg. 12, St. Veit, 02672/818 65

## Tierärzte

### Mag. Dr. Jan HENRICH

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/883 30  
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,  
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung  
Notdienst 0-24 Uhr

### Mag. Brigitte LENAUER-NASTL

Bachgasse 7, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/828 47  
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr  
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

## Entsorgungsmöglichkeiten

in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (außer Ostern und Weihnachten).

[www.berndorf.gv.at/Altstoffsammelzentrum](http://www.berndorf.gv.at/Altstoffsammelzentrum)

### Vorsichtsmaßnahmen im Altstoffsammelzentrum

- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT aussteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!

## FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden  
Di 9.00 – 19.00, Mi/Fr 9.00 – 14.00, Do 9.00 – 15.00  
Freitags telef. Voranmeldung unbedingt erforderlich!  
Tel.: 02252/255036, [www.undine.at](http://www.undine.at)  
E-Mail: [frauenberatung@undine.at](mailto:frauenberatung@undine.at)

# Gemeindeamt Berndorf

## Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im Rathaus – Bürgermeisterzimmer.

**Bitte um Terminvereinbarung.**

## Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Freitags 16.00-17.00 Uhr im Bürgerservice.

**Terminvereinbarung unbedingt erforderlich!**

## Stadtamt

02672/82253-13

post@berndorf.gv.at

**Stadtamtsdirektorin:** Mag. iur. Elisabeth Tacha, BEd  
02672/82253 12  
elisabeth.tacha@berndorf.gv.at

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Bürgerservice

02672/82253-0

buergerservice@berndorf.gv.at

Montag bis Donnerstag	08:00 – 16:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Bauamt, Buchhaltung, Meldeamt, Schulamt, Kindergarten- u. Pensions- angelegenheiten, Ortspolizeiliche Angelegenheiten

02672/82253-0

post@berndorf.gv.at

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Standesamt und Friedhofsverwaltung

02672/82253-19

standesamt@berndorf.gv.at

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Sprechtagstermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

**Sprechstunden:** In der Tabak-Trafik Grasmann, Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr  
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,  
Sa. 06:00-12:30 Uhr

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

**Donnerstag 9.11.2023  
von 14 bis 16 Uhr**

In der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann  
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6, EINGANG  
NEUGASSE 11  
Tel: 02672/83305 oder 82588  
office@mahler-hutter.at

**Dienstag, 5.12.2023  
von 14 bis 16 Uhr**

In der Kanzlei Dr. Michael Jägerndorfer  
Berndorf I, Hernsteiner Straße 17  
Tel: 02672/84228-0  
office@jaegerndorfer.at

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE ARCHITEKTIN

am **Mittwoch, den 8.11.2023 von 16 – 18 Uhr**  
am **Mittwoch, den 13.12.2023 von 16 – 18 Uhr**

im Atelier DI Gabriele Schöberl,  
Hochstraße 6, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

Beratungen werden von der  
Architektin DI Gabriele Schöberl  
am 2. Mittwoch im Monat angeboten.

# volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

**Heimhilfe**  
**Hauskrankenpflege**  
**Notruftelefon**  
**Hilfe bei Organisation von**  
**Hilfsmitteln**  
**Hilfestellung bei Pflegegeldantrag**  
**Angehörigenberatung**  
**Tagesmütter**

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:  
**02252/508-490**



## PFLEGE UND BETREUUNG

**vom Roten Kreuz Triestingtal**

Weissenbach ■ Berndorf ■ Leobersdorf

 **059144 52400**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



### Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

### Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung  
Kordinatorin: Mag. Bernadette Schwent  
Tel: 0676/54 58 124  
verein@hospiz-triestingtal.at

*„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“*  
- Ida Lamp



## Hilfe und Pflege daheim Triestingtal

### Ihr Hilfswerk Team ist für Sie da!

- Mobile Pflege und Betreuung
- Mobile Pflegeberatung
- Notruftelefon
- Menüservice
- Warmes Essen auf Rädern

### Ihr Pflegemanager

**Markus Mayr**

**T 05 9249-50910**



### HILFSWERK NIEDERÖSTERREICH

Brunntalstraße 15, 2560 Berndorf  
pflege.triestingtal@noe.hilfswerk.at



[www.noe.hilfswerk.at](http://www.noe.hilfswerk.at)



# Allerheiligen

Wie jedes Jahr findet auch heuer zu **Allerheiligen** am Mittwoch, dem **1. November 2023** die Ehrung der Toten durch Kranzniederlegung an den Gedenkstätten in Berndorf statt.

## Ehrung Berndorf I

Traditionsgemäß erfolgt die Totenehrung auf dem Friedhof Berndorf I. beginnend beim Hauptkreuz um ca. 8:30 Uhr mit anschließender Kranzniederlegung am Russenfriedhof.

## Ehrung in Ödlitz

Nach der Kranzniederlegung in Berndorf I erfolgt um ca. 9:00 Uhr die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal bei der Kirche in Ödlitz.

## Ehrung in St. Veit

10:00 Uhr Gedenkgottesdienst. Anschließend um ca. 10:45 Uhr Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal bei der Pfarrkirche.

## Ehrung in Grillenberg

14:30 Uhr Totengedenken mit anschließender Gräbersegnung. Treffpunkt: Kirchenplatz in Grillenberg.



**BESTATTUNG**  
*Birbauer*

IM GEDENKEN DER  
VERSTORBENEN

**Stefanie URBAN**  
**Erich LAGLER**  
**Herta GÜNTER**

TEL: 02672-82510  
HAINFELDERSTRASSE 22  
2560 BERNDORF

23



**WIR SIND DA,**  
**WENN DER MENSCH**  
**DEN MENSCHEN BRAUCHT**

Wir, Katharina Uitz und Brigitte Bieber, als Teil des Teams der Bestattung Kleinhappel, haben es uns zur Aufgabe gemacht, in erster Linie für die trauernden Angehörigen da zu sein, diese optimal zu unterstützen, zu beraten und die Trauerfeier würdevoll und individuell zu gestalten.

Unser Service reicht von der Organisation der Beerdigung, der Hilfestellung bei behördlichen Belangen, die Organisation einer stilvollen Trauerfeier und Bestattung  
- ortsunabhängig und ganz gleich auf welchem Friedhof oder in welcher Kirche -  
bis zur persönlichen Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten.

Zu unseren persönlichen Stärken zählen:

*Erreichbarkeit rund um die Uhr  
Beratung auch zu Hause  
Umsetzung von persönlichen/individuellen Bestattungswünschen  
alternative Bestattungsarten  
Anfertigung von Erinnerungsstücken  
Lebzeitenaufträge*



Katharina Uitz



Brigitte Bieber

Aufgrund unserer langjährigen Erfahrung (seit 1886 in Berndorf), stehen wir Ihnen bei der Trauerbewältigung kompetent und einfühlsam zur Seite.



**02672/82 338** Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

# Was ist los in Berndorf?

Samstag, 4.11.2023, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Dienstag, 7.11.2023, 18.30 Uhr	Berndorfer Stadtgespräch „Stadtmarke Berndorf“	Stadtsaal, Details S. 7
8.-12. November 2023	Berndorfer Buchausstellung	ASO Berndorf, Details S. 14
Donnerstag, 9.11.2023, 18.00 Uhr	Workshop „Atemtraining“	Gymnastikraum der VS Berndorf, Details S. 5
Donnerstag, 9.11.2023, 19.30 Uhr	Luke Andrews Band „Coming Home to Berndorf“	Stadttheater, Details S. 15
Freitag, 10.11.2023	Gymnasium - Tag der offenen Tür	BG/BRG Berndorf, Details S. 11
Samstag, 11.11.2023, 18.00 Uhr	Bierheuriger der Pfadfinder und Pfadfinderinnen Gruppe Berndorf	Stadtsaal, Details S. 15
Dienstag, 14.11.2023, 19.00 Uhr	Vortrag „Straßen, Gassen und Plätze der Stadt Berndorf“ mit Reinhard Muschik	Stadtbibliothek, Details S. 32
17. & 18.11.2023, 19.30 Uhr	Die Seer „Stad“ - AUSVERKAUFT	Stadttheater
Samstag, 18.11.2023, 19.45 Uhr	Dschungelorchester-Konzert der Initiative zur regionalen Förderung neuer Kunst und Kultur	Pfadfinderheim (Harllesstraße 4)
Freitag, 24.11.2023, 19.00 Uhr	Infoabend ehrenamtliche Mitarbeit	Rotes Kreuz Triestingtal
Freitag, 24.11.2023	Adventfahrt der NÖ's Senioren nach Graz	Details S. 30
25. & 26.11.2023	Christkindlmarkt	Theaterpark, Details S. 29
Samstag, 25.11.2023, 9.30 Uhr	Wanderung Union St. Veit: Aigen-Pecherlehrpfad, Mittag im Gasthaus	Hauptplatz St. Veit
Sonntag, 26.11.2023, 16.00 Uhr	Kindermärchen „Heidi“	Stadttheater, Details S. 9
Montag, 27.11.2023, 17.00 Uhr	Dialog am Bahnhof – Regional & Nachhaltigkeit	Bahnhof Berndorf Stadt, Details S. 9
Mittwoch, 29.11.2023, 19.30 Uhr	Marco Pogo „Gschichtldrucker“	Stadtsaal, Details S. 33
2. & 3.12.2023	Christkindlmarkt	Theaterpark, Details S. 29
Samstag, 2.12.2023, 16.00 Uhr	Nikolokonzert und Krampuslauf des MV St. Veit	Hauptplatz St. Veit
Samstag, 2.12.2023, 19.30 Uhr	Andy Lee Lang & Werner Auer „Christmas Spirit“	Stadttheater
Samstag, 9.12.2023, 17.30 Uhr	Perchtenrummel	Fuzo, Details S. 27
Donnerstag, 14.12.2023, 18.00 Uhr	Workshop „Atemtraining“	Gymnastikraum der VS Berndorf, Details S. 5
Donnerstag, 14.12.2023, 19.30 Uhr	Johann K. & Monti Beton „Christmas Classics Extravaganza“	Stadttheater, Details S. 34
Samstag, 16.12.2023, 8.30 Uhr	Stadtmarkt - NEUER TERMIN	Fuzo
Samstag, 16.12.2023, 9.30 Uhr	Wanderung Union St. Veit: Fahrafeld-Gadenweith, Mittag im Gasthaus	Hauptplatz St. Veit

## Ihr Tischler in Berndorf

- Möbel nach Maß
- Fenster und Türen
- Küchen
- Fussbodenverlegung und Sanierung
- Innenausbau
- Reparatur und Restaurierung
- Massanfertigung



**Tel.: 0664/46 19 638**

# Religionsgemeinschaften

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF-ST.MARGARETA		
Jeden Samstag im 11.23, 18.30	Vorabendmesse	Pfarrhof Berndorf
Jeden Sonntag im 11.23, 10.00	Heilige Messe	Margaretenkirche
Mi, 1. 11.23, 10.00	Allerheiligen – Heilige Messe	Margaretenkirche
Mi, 1. 11.23, 15.00	Andacht mit Gräbersegnung	Friedhof Berndorf
Do, 2. 11.23, 18.30	Heilige Messe mit Totengedenken	Marienkirche
Fr, 10. 11.23, 17.00	Martinsfest	Margaretenkirche
Mi, 29. 11.23, 15.00 – 17.00	Seniorenachmittag musikalisch gestaltet vom „Kuchner Trio und Selina Grill“	Pfarrhof Berndorf
Sa, 2. 12.23, 18.30	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Pfarrhof Berndorf
So, 3. 12.23, 10.00	Heilige Messe mit Adventkranzsegnung	Margaretenkirche
Weitere Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf <a href="http://www.pfarrverband-mandling.at">www.pfarrverband-mandling.at</a> Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300. Ihr Pfarrer Christian Lechner		

## EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

**Gottesdienste in der Dreieinigkeitskirche Berndorf, Pottensteiner Straße 20:**

So, 5. Nov. und So, 19. Nov. jeweils um 9.30 Uhr

**Gottesdienst in der Spitalkirche Enzesfeld, Schloßstraße 19:**

So, 12. Nov. um 10.00 Uhr

**Gottesdienst im Landespflegeheim Berndorf, Leobersdorferstr. 10:**

Mi, 22. Nov. Um 10.30 Uhr

Seit 1.9.2023 wird die Pfarrstelle von Pfr. Mag. Rainer Gottas, Bad Vöslau, administriert (Tel. 0699 18877390).

Daher werden Gottesdienste in Berndorf aktuell nur 14-tägig und an besonderen Feiertagen gefeiert.

**Sprechstunde in der Pfarrkanzlei Berndorf:**

Jeden Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr ist Fr. Hinterreiter im Pfarrbüro persönlich für Ihre Anliegen da. Sie erreichen uns telefonisch unter 02672/82478 oder via E-Mail unter [PG.Berndorf@evang.at](mailto:PG.Berndorf@evang.at).

## Vorankündigungen Veranstaltungen Dezember:

Weihnachtsbasteln am Donnerstag, 14.12.2023 von 14.00 – 17.00Uhr  
Seniorenkaffee am Mittwoch, 20.12.2023 ab 15.00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE ST. VEIT		
Mi. 1.11.23, 10.00	Allerheiligen – Festmesse	Pfarrkirche St. Veit
Mi. 1.11.23, 14.00	Friedhofsgang mit Gräbersegnung	Friedhof St. Veit
Do. 2.11.23, 18.00	Allerseelen – REQUIEM: Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen	Pfarrkirche St. Veit
Fr. 10.11.23, 17.00	Martinsfest (Laternenfest)	Pfarrhof St. Veit
Di. 14.11.23, 15.00	Seniorenachmittag: Vortrag von Prof. Helene Schiessl, Thema: „Entwicklung der Großstadtgemeinde Berndorf“	Pfarrhof St. Veit
Fr. 24.11.23, 9.00-17.00	Adventmarkt	Pfarrhof St. Veit
Sa. 25.11.23, 9.00-16.00	Adventmarkt	Pfarrhof St. Veit
So. 26.11.23, 16.00	Hl. Messe in kroatischer Sprache	Pfarrkirche St. Veit

**ZEUGEN JEHOVAS BERNDORF** - Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Sportpromenade 15, 2560 Berndorf

2.11.23 18:30 Bibelschule

5.11.23 10:00 Biblischer Vortrag In schweren Zeiten gerettet werden

9.11.23 18:30 Bibelschule

12.11.23 10:00 Biblischer Vortrag Über Gottes Wort und die Schöpfung nachdenken

16.11.23 18:30 Bibelschule

19.11.23 10:00 Biblischer Vortrag Gottes Herrschaft, unterstütze ich sie?

23.11.23 18:30 Bibelschule

26.11.23 10:00 Biblischer Vortrag Wer kann gerettet werden?

## Städtefreunde, Japanische Weine und Japan erleben

Von 14.09. bis 01.10.2023 besuchten 10 interessierte Personen Japan, darunter auch Mitglieder des Vereins Städtepartnerschaft. Ausschlaggebend für diese Reise war die Idee, nach der langen Pandemie und der dadurch nicht stattgefundenen 55-Jahr-Feier der Städtepartnerschaft, unsere Freunde zu besuchen und Japan zu erkunden.

Gemeinsam mit Herrn **Christian Rohrböck** und der Hilfe unserer Freunde in Hanamaki und Ohasama wurde eine 18-tägige Reise nach Japan mit den Schwerpunkten „Städtefreunde, Japanische Weine und Japan erleben“ erstellt.

Die Reise führte zu unseren Freunden nach **Hanamaki und Ohasama**, zu dem einmal jährlich stattfindenden **Weinfest in Ohasama**, und einem **Treffen mit der Japanisch-Österreichischen Gesellschaft Iwate in Morioka**. Hier wurden unsere TeilnehmerInnen mit einer Gastfreundlichkeit aufgenommen, die schwer in Worte zu fassen ist und sicher ihresgleichen sucht! Für die Mitreisenden, die das erste Mal unsere Partnerstadt besuchten, aber auch für jene, die schon dort zu besuchen waren, war dies ein Erlebnis, das sie so schnell nicht wieder vergessen werden.

Anschließend besuchte die Gruppe noch einen Großteil Japans mit den Hauptpunkten **Tokyo, Kyoto, Osaka, Hiroshima, Nara und Nikko**.

Ein großes Anliegen unserer Mitglieder bei dieser Reise war es, die lange freundschaftliche Beziehung zu erhalten und weiter zu festigen!

An dieser Stelle wollen sich die TeilnehmerInnen noch einmal bei allen Beteiligten, HelferInnen, Vereinen und FreundInnen für ihre Hilfe bei dieser Reise bedanken!

*Der Vorstand*



© Christian Rohrböck  
Japanisch-Österreichischen Gesellschaft Iwate in Morioka



© Christian Rohrböck  
Weinfest Ohasama

## Berndorfer Stadtgespräche

**Dienstag, 7.11.2023, 18:30 Uhr**  
im Stadtsaal Berndorf

## STADTMARKE

Workshop mit Bürger:innen

Anmeldung und nähere Infos unter  
[www.marke-berndorf.at](http://www.marke-berndorf.at)



Berndorf  
Stadtgemeinde

Hier investiert  
Niederösterreich.

Ein Projekt der NÖ Dorf- und Stadtferneuerung

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Stadtentwicklung, STRin Birgitte Halmeyer, Kissingerplatz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druckservice Peter Czermak GmbH, Enzesfeld-Lindbrunn



# Wirtschaftsverein „Berndorf aktiv“



Nach der letzten Veranstaltung heißt vor der nächsten Veranstaltung! Unser Herbstfest Anfang Oktober war dank der zahlreichen BesucherInnen ein großer Erfolg und hat zu unserer Freude zum gesellschaftlichen Leben in unserer Heimatgemeinde bestens beigetragen.

## Berndorfer Perchtenrummel

Jetzt gilt unser diesbezügliches Engagement dem traditionellen Perchtenrummel, der am **9.12.2023 um 17.30 Uhr** stattfinden wird. Bereits 2014 ließ „Berndorf aktiv“ nach vielen Jahren den Brauch des Perchtenrummels wieder aufleben. Heuer kommt es zum bereits 9. Berndorfer Perchtenrummel – in Kooperation mit der Stadtgemeinde Berndorf, der FF Berndorf-Stadt und dem Jugendzentrum Berndorf JZB.



Die Vorbereitung für die Perchten sind im Laufen

Auf der Route vom **Gemeindehof – Hernsteinerstraße – Brunntalstraße – Beates Terr.Cafe – Hermannsplatz bis zur Fußgängerzone** werden die bereits **17 angemeldeten Gruppen** mit ihren **ca. 300 aktiven Perchten, Kinderperchten, Hexen, Engerl, Feuerspucker, Trommler, Nikolaus u.a.** ihre tollen Masken und Kostüme zeigen und mit ihren Glocken, Trommeln, Feueraktionen für mystische Stimmung sorgen.

Entlang der Route sorgen **Hütten bereits ab 16 Uhr für warme Getränke und Speisen** und in der Kurve Hermannsplatz/Fußgängerzone werden auf einer Bühne mit Moderation und Musik die Gruppen vorgestellt und für passende Stimmung gesorgt. Danach gibt es im Bereich Bühne und FuZo eine **After-Show-Party** mit dem **Jugendzentrum Berndorf**.

## Christbaum-Aktion – Werden Sie Baumpate/-In

Die vielen Christbäume während der Adventzeit in der Alexanderstraße sind ebenfalls eine Initiative des Vereines (in Kooperation mit der Gemeinde), um der Fußgängerzone in unserer Heimatstadt in Kombination mit der Beleuchtung ein weihnachtliches Ambiente zu geben.



Die geschmückten Weihnachtsbäume werden wieder prämiert

Auch heuer haben Sie wieder die Möglichkeit **„Baumpatin bzw. Baumpate“** zu werden – Anmeldungen unter **0676/4526649**.

So wie in den vergangenen Jahren werden wir in der Adventzeit Tannenbäume aufstellen, die von **Vereinen, Privatpersonen oder Schulen weihnachtlich geschmückt** werden können. **Die drei am schönsten geschmückten Bäume werden wieder prämiert.** Dieses Mal wird es Gutscheine (€ 100,- / € 70,- / € 50,-) geben, die in den Geschäften der Berndorf aktiv-Mitglieder eingelöst werden können. Das Voting wird heuer über Facebook abgewickelt und unter allen Personen, die ein Like abgeben, wird ein € 50,- Gutschein ausgelost (bei mehrmaligem Voting wird der Name nur 1x bei der Ziehung mitspielen).

Weiters sorgt auch seit Jahren der Verein „Berndorf aktiv“ in Zusammenarbeit mit der **Gärtnerei Pechhacker** für den **größten beleuchteten Adventkranz im Triestingtal**. Dieser befindet sich am **J.F.Kennedy-Platz** beim Eingang zur Fußgängerzone im eingewinterten Brunnen und hat somit einen **Durchmesser von ca. 3 Metern!**



Größter beleuchteter Adventkranz im Triestingtal mit ca. 3 m Durchmesser

Im Sinne von „Meine Stadt soll leben! Ich kauf vor Ort!“ freut sich Obfrau Monika Wallner und ihr Unternehmer-Team, Sie in Berndorfs Geschäfts- und Lokalwelt herzlichst begrüßen zu dürfen!

*Verein Berndorf Aktiv*

# Erhaltung Denkmäler



Engel der Niederfeldkapelle vor der Reinigung



Die Engel nach der Reinigung

Im Zuge der Erhaltung unserer denkmalgeschützten alten Gebäude haben wir nach 11 Jahren die Engel bei der Niederfeldkapelle, dem ältesten Gebäude der Gemeinde, wieder von der Firma Schmatzer reinigen lassen.

Ich möchte mich auf diesem Weg beim Vorstand der Berndorf AG **Dipl.Ing. Franz Viehböck** und **Mag. Dietmar Müller** für die großzügige Übernahme der Kosten

recht herzlich bedanken. Ein Dankeschön ergeht auch an **STR Sebastian Krysl**, zuständig für Denkmalschutz, für die weitere Unterstützung.

*Christa Kratochwil*

Obfrau Verein „Erhaltung der Niederfeldkapelle und denkmalgeschützter Bauwerke“

# Freie aktive Jugend

## Spende an Team Österreich Tafel

Obfrau Melanie Ullrich konnte auch diesen Monat eine großzügige Spende von Frau **Daniela Staudinger (24 Stunden Betreuung)** überreichen. Frau Staudinger verzichtete auf die Feier ihres fünfjährigen Firmenjubiläums und spendete stattdessen € 500 an die Team Österreich Tafel.

Von unserem Vizebürgermeister **Gerhard Ullrich** kamen zusätzlich Sachspenden von 300 kg Erdäpfeln und 100 Packungen Erdäpfelpüree dazu. Unterstützt von unseren Mitgliedern **Michaela und Sofia Versanova, Gerhard Krampert, Ida Ullrich, Martin Philip, Sasa Ullrich, Michael Varga und Nicolas Varga** übergaben



Spendenübergabe an die Team Österreich Tafel

**Daniela Staudinger** und Obfrau **Melanie Ullrich** dem Tafel-Leiter **Josef Lechner** am Samstag, den 16.9.2023 die großzügige Spende. Danke im Namen des Vorstandes der Freien Aktiven Jugend!

*Melanie Ullrich* | Obfrau Freie Aktive Jugend

## Obedience Seminar

Am 12. und 13. August 2023 lud unsere **Groenendael-Züchterin Nicole Malle** zu einem zweitägigen Seminar der Sonderklasse für Obedience ein. Die **russische Spitzentrainerin Elena Murashova** konnte den **13 Teilnehmern** in Englisch ganz besondere Trainingsmethoden übermitteln. Mit vielen Leckerlies und Spielsachen wurde so manche Übung perfektioniert. Es war ein ganz besonders gelungenes Wochenende!



Groenendael Seminar

Unsere Trainingszeiten im Herbst finden Sie im Detail auf [www.hundeschule-berndorf.at](http://www.hundeschule-berndorf.at) Samstags ab 8h sind wir immer für Sie da!

## Rassespezifische Seminare im September

Der **österreichische Terrier Club** hielt nach vielen Jahren wieder ein Treffen für **schottische Terrier** ab. Hier konnten wir **Brigitte Biffl** (Zuchtwartin), **Brigitte Duba** (Schriftleitung sowie Öffentlichkeitsarbeit) und **Marilies Terzer** (Sportreferentin) begrüßen. Betreuung der „Schotten“ durch **Irgard Miegl** und **Brigitte Dörner**. Über **30 kleine Terrier** trafen ein und man kann sagen, so viel quirlige Lebensfreude konnten wir schon lange nicht mehr bei uns begrüßen. Das Programm begann mit einem Erste-Hilfe-Vortrag von **Oberst Veterinär Petra Hufnagel** (am Foto rechts). Nach einer ausgiebigen Mittagspause mit Grill und süßen Leckereien unserer Mitglieder wurde noch der Jux Parcours bezwungen. Ein sehr gelungener Tag mit den lustigen Schotten.

Ganz anders verhielt sich das schon eingesessene **Pudel & Friends Trainingsseminar**, durchgeführt von **Dr. Elisabeth Karsai**. Still und leise wurde intensiv trainiert und noch intensiver geplaudert sowie gefachsimpelt.

## Die nächsten Termine:

- 3. Obedience Cup und WM Qualifikation am 21./22.10.23
- Vereinsprüfung mit anschließendem Ganslessen am 11.11.23
- Sachkundenachweis und Tierarztgespräch am 18.11.23
- Punsch und Leckereien am Adventsmarkt in Berndorf an beiden Wochenenden



Das Pudel-Seminar: Claudia Pajan (Züchterin), Monika Dietrich und Markus Frodel mit drei Generationen Pudeldamen

*Peter Gutovnik* | Obmann



Treffen des Österr. Terrierclubs

\*\*\*\*\*

*Christkindlmarkt  
im Theaterpark*

\*\*\*\*\*

**25./26.11.2023**  
**2./3.12.2023**  
**15.00 Uhr | Theaterpark Berndorf**

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultort im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

# NÖ's Senioren



Ausflug der NÖ's Senioren Berndorf in die Sonnenwelt Großschönau

## Einladung

zur Adventfahrt nach Graz 24. November 2023

Fahrt mit dem Bus nach Graz, Stadtführung mit dem Bus und einer Stadtführung eine kleine Runde um die Fußgängerzone, ca. 16.00-16.30 Uhr selbstständige Besichtigung der Adventmeile. 19.00 Uhr Rückfahrt mit dem Bus ab der Ausstiegstelle, Rückkunft in Berndorf ca. 21.00 Uhr.

**Fahrpreis: inkl. Stadtrundfahrt € 30.-/ Person**

Abfahrt:

13.00 Uhr Veitsau  
13.05 Uhr Stadttheater  
13.10 Uhr Ödlitz  
13.15 Uhr St. Veit Hauptplatz  
13.20 Uhr St. Veit ARBÖ

Anmeldungen erbeten bis 10. November 2023 bei Josef Pichler unter 0664/2490168 oder Edi Dusek unter 0664/3359560.

Weiters möchten wir auf unsere **Adventfeier** aufmerksam machen! Diese findet am Mittwoch, den **13. Dezember** bei Renate und Leopold Herzog in Ödlitz statt, näheres in der Dezember Ausgabe.

Josef Pichler | Nö's Senioren

## HUNGER & KEIN PLAN?

Geflügel Imbiss  
**RIHA**  
2560 Berndorf 02672183203

**RIHA**  
GmbH  
Planung | Statik  
www.rihabau.at



### **Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!**

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

**office@hazod.at**

**www.hazod.at**

2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30  
2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 0664/ 882 97 440

Seniorenvilla  
1908  2014

*Betreutes Wohnen  
Rund um die Uhr und Tagesbetreuung  
durch Pflegefachpersonal*

Kleinfelder Straße 3  
2560 Berndorf

Auskunft unter : T 0676 5068188  
E-Mail seniorenvillaberndorf@gmx.at

# BERNDORFER STADTBALL



SAMSTAG  
13. JANUAR 2024

STADTSAAL BERNDORF  
BEGINN: 20.30 UHR  
EINLASS: 18.30 UHR

MUSIK: MUSIC4YOU  
VERLOSUNG MIT TOLLEN PREISEN  
GASTRO: BERNDORFER STADTWIRT

KARTEN & TISCHRESERVIERUNGEN IM  
KULT-TOUR IM ZENTRUM, ALEXANDERSTR. 7  
ODER UNTER 02672/82253/43

KARTEN:  
VORVERKAUF € 22,-  
ABENDKASSA € 25,-

VERANSTALTER: VEREIN BERNDORFER FUER BERNDORFER  
VIERHAUSSTRASSE 15, 2560 BERNDORF

## Pensionistenverein



Pensionistenverein unterwegs quer durch Niederösterreich

### Ausflug

Am 7. September 2023 konnten wir wieder einen schönen Ausflug erleben.

Wir fuhren von Berndorf über Hainfeld nach **Obergrafendorf**, wo wir der **Styx Naturkosmetik** und der **Schokoladenmanufaktur** einen Besuch abstatteten. Es gab zahlreiche Köstlichkeiten und sogar eine **Bierverkostung** aus der eigenen Brauerei.

Danach ging es zum Mittagessen in die Backhendlstation am Rametzberg. Weiter fuhren wir über Texing vorbei an der **Burg Plankenstein-Frankenfels** zum **Bergbauernmuseum Hausstein**, dort besichtigten wir das Museum mit Sterz- und Feuerfleckenverkostung. Nach einem schönen Tag machten wir uns auf die Heimreise von Kirchberg an der Pielach über Traisen wieder zurück nach Berndorf.

Richard Maier | Obmann

# krupp stadt museum



Das Team des krupp stadt museum Berndorfs **sucht neue ehrenamtliche Mitarbeiter:innen!**

**Wir suchen genau dich!**

Bring dein Wissen und deine Leidenschaft für die Geschichte unserer Region ein und werde die wichtige Verbindung zwischen unserem Museum und der Gemeinschaft. Gemeinsam können wir die kulturelle Identität bewahren und fördern.

Es spielt keine Rolle, wie alt du bist, wie groß oder wie ausgebildet.

Ehrenamtliche Arbeit im krupp stadt museum Berndorf ist eine Quelle für **Vielfalt und Kreativität**, da Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen und Perspektiven zusammenkommen, um Ideen und Innovationen zu fördern.

Schließe dich unserem kleinen, aber dynamischen Team an!

Wir freuen uns auf dich!

**Du hast Interesse? Melde dich unter +43676 84 8225 382 oder per Email an [kruppstadtmuseum@berndorf.gv.at](mailto:kruppstadtmuseum@berndorf.gv.at)**

## Vortrag mit Bildern: Straßen, Gassen und Plätze der Stadt Berndorf von Hr. Reinhard Muschik

Wir laden Sie herzlich ein, am 14.11.23, um 19 Uhr, in der Berndorfer Stadtbibliothek dabei zu sein, wenn der Autor und Kustos des krupp stadt Museums Hr. Reinhard Muschik „Straßen, Gassen und Plätze der Stadt Berndorf“ präsentiert. Der Eintritt ist kostenlos, aber wir bitten Sie freundlich, sich im Voraus anzumelden und freuen uns über freiwillige Spenden.



Erleben Sie einen fesselnden Vortrag, begleitet von einer Bildpräsentation, in unserer Bibliothek. Verpassen Sie nicht diese Gelegenheit, die Geschichte und Schönheit von Berndorf zu entdecken! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Vorlesezeit: Weihnachtsgeschichten

Am Samstag, den 2.12.23 werden im Foyer des Stadttheaters Berndorf Weihnachtsgeschichten vorgelesen. Ab 15 Uhr werden im ¼ Stunden-Takt Geschichten vorgelesen.

## Verlängern von Medien nur möglich mit Namen und Ausweisnummer

Wir ersuchen Sie, Verlängerungen per E-Mail oder SMS durchzuführen unter Angabe Ihres Vor- und Nachnamens sowie Ihrer Kundennummer.

## Schmökern im Bibliothekskatalog

Unter [www.biblioweb/berndorf](http://www.biblioweb/berndorf) finden Sie unser gesamtes Angebot – an die 15.000 Medien stehen zur Auswahl. Zusätzlich finden Sie dort auch Ihr persönliches Konto, in welchem Ihre ausgelagerten Medien und auch die Rückgabe aufgelistet sind.

## Unsere Geschenkidee für Weihnachten:

Eine Bibliotheks-Jahreskarte um ein Jahr bargeldlos Bücher, Zeitschriften, Gesellschaftsspiele, TONIES, Lernbehelfe, CDs und Zeitschriften auszuborgen.



12 € pro Jahr für Senioren  
24 € pro Jahr für Kinder, Jugendliche, Erwachsene  
36 € Familien Ermäßigung/ für alle Personen in einem Haushalt

## Facebook

Gerne können Sie auch über Facebook mit uns interagieren:

[www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](http://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)

## Bitte beachten Sie, dass die Stadtbibliothek an folgenden Tagen geschlossen bleibt:

1.11.23 & 2.11.23 Allerheiligen, Allerseelen  
3.11.23 - 4.11.23 Betriebsurlaub  
15.11.23 Hl. Leopold  
8.12.23 Maria Empfängnis, 9.12.23 Betriebsurlaub  
27.12.23 - 6.1.24 Feiertage und Betriebsurlaub

Nutzen Sie gerne unsere digitalen Angebote. Wir freuen uns, Sie bald wieder persönlich begrüßen zu dürfen!

## Öffnungszeiten

Mittwoch und Donnerstag: 16:00-19:00 Uhr  
Donnerstag, Freitag und Samstag: 8:00-12:00 Uhr

**Stadtbibliothek Berndorf**  
Alexanderstraße 7, 2560 Berndorf  
Tel. 0676/84 8225 383

[stadtbibliothek@berndorf.gv.at](mailto:stadtbibliothek@berndorf.gv.at)  
[www.biblioweb.at/berndorf](http://www.biblioweb.at/berndorf)  
Besuchen Sie uns auf facebook!  
[www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](http://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)

# KARRIERE MIT LEHRE?

**DANN BERNDORF!**



Wir suchen genau dich!  
Starte jetzt deine  
Karriere als Lehrling.

Einfach QR-Code  
scannen & Lebenslauf  
hochladen.



[berndorfband-group.com](http://berndorfband-group.com)

# MARCO POGO

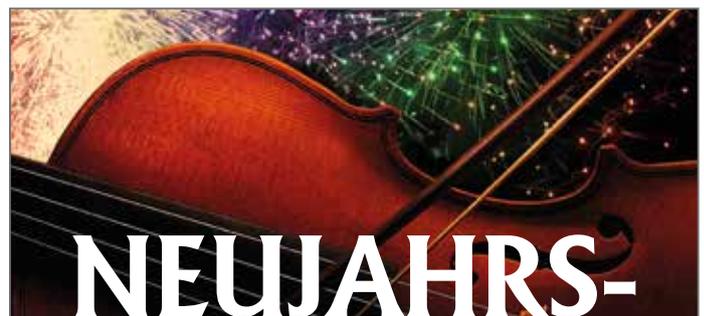


„G'schichtldrucker“

**29.11.2023**  
19.30 Uhr | Stadtsaal Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, kult-tour im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf



# NEUJAHRSS- KONZERT

Arthur Krupp-Symphonieorchester  
unter der Leitung von Martin Kerschbaum

# 1.1.24

15.00 Uhr  
Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, kult-tour im Zentrum, Kislinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leobersdorf

„CHRISTMAS CLASSICS“ *Extravaganza*

# JOHANN K. & MONTI BETON

# 14.12.2023

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultur im Zentrum, Kälteplatz 2, 2560 Berndorf | Druck: Druck.at, Leoben/Leoben

## WÄRME FÜR HEUTE. DIE ENERGIE FÜR DIE ZUKUNFT.



**JETZT WÄRME AUF** ☎ 05 77 240-1  
**VORRAT SICHERN:** ✉ [info@mmm-energie.at](mailto:info@mmm-energie.at)  
IHR REGIONALER PARTNER FÜR HEIZÖL UND PELLETS.

# MMM

ENERGIE

*Heimawärme* *vitatherm*  
PREMIUM HOLZPELLETS

Manfred Mayer MMM Mineralöl Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
Neudörf | Oberwart | Wien | [www.mmm-energie.at](http://www.mmm-energie.at)

## IHR PERSÖNLICHES BERNDORF TAXI!

### *D.M. Busreisen + Taxi*

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**TAXI-FAHRTEN -  
GÜNSTIGE ORTSTARIFE  
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten  
& Busreservierungen**

(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail: [dm-bus@gmx.at](mailto:dm-bus@gmx.at)



REAL

s-real.at



**3-Zimmer Wohnung in Berndorf**  
Objektnummer: 06124  
Ca. 79m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 Zimmer,  
1. Stock mit Lift, Allgemeingarten.  
Kaufpreis: € 168.500,-  
Gernot Dürr: Tel. 050100 638515



**3-Zimmer Wohnung in Hirtenberg**  
Objektnummer: 06195  
Wohnfläche ca. 71m<sup>2</sup>, möbliert,  
Balkon, eigener Garagenplatz.  
Kaufpreis: € 229.300,-  
Robert Dürr: Tel. 050100 638516



**3-Zimmer Wohnung in Pottenstein**  
Objektnummer: 06201  
Ca. 72m<sup>2</sup> Wohnfläche, Kleiner  
Garten, zugeordneter Parkplatz.  
Kaufpreis: € 179.800,-  
Gernot Dürr: Tel. 050100 638515



**Immobilienexperten im  
Triestingtal - wir verwirklichen  
Ihre Wohnträume.**  
Tel. 050100 638520  
Hernsteiner Straße 10  
2560 Berndorf

# Jubilarehrungen

## 90. GEBURTSTAG

*Maria Ruess*  
Hermannsplatz 14/6  
2560 Berndorf

Herzlichen  
Glückwunsch

## Geburtstage

*Margarete Kulovits* feierte ihren 101. Geburtstag. Die Stadtgemeinde Berndorf wünscht alles Gute und viele weitere gesunde Jahre!

Bürgermeister Franz Rumpler überbrachte *Hedwig Panzer* die besten Glückwünsche zu ihrem 90. Geburtstag.

Vizebürgermeister Gerhard Ullrich und Gemeinderätin Maria Garherr stießen mit den Geburtstagskindern *Alois Novak, Christa Gabler, Horst Nitsche, Friedrich Harruck* und *Helmut Birbamer* im Santora Kaffeehaus an.



Margarete Kulovits



Hedwig Panzer, Bgm. Franz Rumpler



Vize-Bgm. Gerhard Ullrich, GR<sup>in</sup> Maria Garherr und die Geburtstagskinder

**SPARKASSE**  
Pottenstein



UNSER

**X LAGERHAUS**

Die Kraft fürs Land

**Die kennen  
sich aus  
im Lagerhaus.**

**Fachwerkstätte  
Baustoffcenter  
Haus & Garten  
Autohandel  
Tankstelle**

**Baustoffe und Haus & Gartenmarkt**

Tel. 02672/82421, E-Mail: pottenstein@rlg.rlh.at  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

**Fachwerkstätte & Kleinmotoristik**

Tel. 02672/82425, E-Mail: wkst\_pottenstein@rlg.rlh.at  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

**Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein**

[lagerhaus.at/rlg](http://lagerhaus.at/rlg)